



DODATOK Č. 30 K
ZMLUVE O DODÁVKE VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU A ODVÁDZANÍ
ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU Č. 11/2014

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľom:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4 , 911 05 Trenčín
IČO:	36 302 724
DIČ:	2020175751
IČ DPH:	SK2020175751
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Marián Kortiš PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s. IBAN SK697500000000025817973
Email:	zakaznik@tvkas.sk
Telefón:	032 / 6527 822, 0850 850 109

Odberateľom (Producentom):

Obchodné meno:	Mesto Trenčín
Sídlo:	Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín
Korešpondenčná adresa:	Mesto Trenčín, Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín
IČO:	00312037
DIČ:	2021079995
IČ DPH:	SK 2021079995
Zápis:	
Zastúpenie:	Mgr. Richard Rybníček, primátor
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s. IBAN SK48 7500 0000 0000 2582 0873
Telefón:	326 402 111, 0902 911 275
E-mail:	gabriela.sebenova@trencin.sk

Dodávateľ a Odberateľ (spolu aj ako „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“) uzatvárajú týmto Dodatok č. 30 k Zmluve o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej ako „Dodatok“) s nasledovným znením:

ČI. I
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Zmluvné strany uzatvorili s účinnosťou od 10.12.2014 Zmluvu o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou č. 11/2014 (ďalej aj ako „Zmluva“), podľa ktorej Dodávateľ dodáva Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a zároveň od Odberateľa (resp. Producenta odpadových vôd) odvádzajú odpadové vody.

1.2 Odberateľ svojou Žiadosťou o zmenu odberateľa zo dňa 20.02.2025 (ďalej len „Žiadosť“) požiadal Dodávateľa o vypustenie odberného miesta zo zmluvy tech.č. 101-28725-0, Trenčín, Považská detské ihrisko a to s účinnosťou od 06.02.2025.

1.3 Z vyššie uvedeného dôvodu sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 30 k Zmluve.

ČI. II
PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dňom účinnosti tohto Dodatku č. 30 sa z Prílohy č. 2 Zmluvy Lokalizácia a špecifikácia odberných miest vypúšťa nasledovné odberné miesto tech.č. 101-28725-0, Trenčín, Považská detské ihrisko.

2.2 Dňom účinnosti Dodatku č. 30 sa Príloha č. 2 Zmluvy Lokalizácia a špecifikácia odberných miest nahrádza novou Prílohou č. 2 Lokalizácia a špecifikácia odberných miest.

Čl. III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú predmetom tohto Dodatku, ostávajú naďalej v platnosti v nezmenenej podobe.

3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

3.3 Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

3.4 Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 24.02.2025

.....
Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Ing. Marián Kortiš, PhD, generálny riaditeľ

Odberateľ (Producent):

V Trenčíne

dňa 20.3.2025

.....
Mesto Trenčín
Mgr. Richard Rybníček, primátor

Prílohy:

1x Príloha č.2 Zmluvy Lokalizácia a špecifikácia odberných miest



PRÍLOHA č. 2 K ZMLUVE č. 11/2014
LOKALIZÁCIA A ŠPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO:	36302724
DIČ:	2020175751
IČDPH:	SK2020175751
Zápis:	OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Marián Kortiš, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s. IBAN SK69 7500 0000 0000 2581 7973
Telefón:	0850 850 109

Odberteľ (Producent):

Obchodné meno:	Mesto Trenčín
Sídlo:	Mierové námestie 2, 911 01 Trenčín
Korešpondenčná adresa:	Mesto Trenčín, Mierové námestie 2, 911 01 Trenčín
IČO:	00312037
DIČ:	2021079995
IČDPH:	SK2021079995
Zápis:	
Zastúpenie:	Mgr. Richard Rybníček, primátor
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s. IBAN SK48 7500 0000 0000 2582 0873
Telefón:	326 402 111, +421 902 911 275
E-mail:	podatelna@trencin.sk

Lokalizácia a špecifikácia odberných miest (ďalej OM)	Technické číslo OM	Vodné m3/rok	Stočné m3/rok	Zrážky m3/rok
Adresa OM / účel využitia				
Farská 51/10, Trenčín	101-1780-0	550	550	
Účel využitia: administratívna budova				podľa Prílohy č.1
Horný Šianec cintorín, Trenčín	101-3225-0	5		
Účel využitia: cintorín				
Hviezdoslavova 136/6, Trenčín	101-3860-0	160	160	
Účel využitia: materské centrum				podľa Prílohy č.1
Kniežat'a Pribinu 197/3, Trenčín	101-6315-0	1000	1000	
Účel využitia: Kultúrno-kreatívne centrum Hviezda				podľa Prílohy č.1
Kubranská Cintorín, Trenčín	101-6875-0	20		
Účel využitia: cintorín				
Kubranská Dom smútku, Trenčín	101-6930-0	150		
Účel využitia: dom smútku				
Kubranská 63/94, Trenčín	101-7285-0	450	450	
Účel využitia: kultúrne stredisko				
Kyjevská 3183, Trenčín	101-8765-0	450	450	
Účel využitia: kultúrne stredisko				podľa Prílohy č.1
Mierové námestie 1/2, Trenčín	101-10060-0	460	460	
Účel využitia: mestský úrad				podľa Prílohy č.1
Mierové námestie 42/46, Trenčín	101-10250-0	250	250	
Účel využitia: múzeum				podľa Prílohy č.1
Osvienčimská 1720/3, Trenčín	101-12260-0	600	600	
Účel využitia: Centrum seniorov				podľa Prílohy č.1
Saratovská dom smútku, Trenčín	101-15745-0			
Účel využitia: dom smútku				podľa Prílohy č.1
Saratovská cintorín, Trenčín	101-15745-100	300	300	
Účel využitia: cintorín				
Soblahovská cintorín, Trenčín	101-16445-0	35		
Účel využitia: cintorín				

Lokalizácia a špecifikácia odberných miest (ďalej OM)	Technické číslo OM	Vodné m3/rok	Stočné m3/rok	Zrážky m3/rok
Adresa OM / účel využitia				
Záhumenská cintorín, Trenčín	101-18365-0	15		
Účel využitia: cintorín				
28.októbra 1168/2, Trenčín	101-19865-0			
Účel využitia: kultúrne stredisko				podľa Prílohy č.1
Soblahovská 2049/65, Trenčín	101-19870-0	450	450	
Účel využitia: administratívna budova				podľa Prílohy č.1
Soblahovská 65-garáže, Trenčín	101-19880-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Gen.Svobodu CO-kryt, Trenčín	101-19930-0			
Účel využitia: CO kryt				
Gen.Svobodu CO-kryt, Trenčín	101-19940-0			
Účel využitia: CO kryt				
Saratovská CO-kryt, Trenčín	101-19955-0			
Účel využitia: CO kryt				podľa Prílohy č.1
Soblahovská 65-šk.zar., Trenčín	101-19975-0			
Účel využitia: školské zariadenie				
Hviezdová administr, Trenčín	101-20410-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Západná vnútroblok/detské ihrisko, Trenčín	101-28750-0			
Účel využitia: vnútroblok - detské ihrisko				
Hlavná cintorín, Trenčín	102-2010-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Hlavná 10/K.S.Zlatov, Trenčín	102-2075-0			
Účel využitia: kultúrne stredisko				podľa Prílohy č.1
Kasárenská 5, Trenčín	102-3995-0			
Účel využitia:				podľa Prílohy č.1
Orechovská cintorín, Trenčín	102-6650-0			
Účel využitia:				
Orechovská cintorín, Trenčín	102-6655-0			
Účel využitia:				
Vlárska 116/20, Trenčín	102-9370-0			
Účel využitia: nebytové priestory				
Žabinská 5, Trenčín	102-10195-0			
Účel využitia:				
Vlárska 22, Trenčín	102-11325-0			
Účel využitia: nebytové priestory				
Opatová nad Váhom Cintorín, Opatová nad Váhom	103-840-0			
Účel využitia:				
Záblatská 27, Trenčín-Záblatie	104-815-0			
Účel využitia: kultúrne stredisko				
Záblatie cintorín, Trenčín	104-1845-0			
Účel využitia: cintorín				
Kubrica Cintorín, Trenčín-Kubrica	105-55-0			
Účel využitia:				
Kubrická 56,KS, Trenčín-Kubrica	105-555-0			
Účel využitia: kultúrne stredisko				
Počet: 37		4 895,000	4 670,000	

Dodávateľ:

V Trenčíne, dňa: 24.2.2025

Kočíšnický
IČO: 36 324 724

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Marián Kortiš, PhD.
generálny riaditeľ

Odberateľ (producent):

V Trenčíne

dňa: 20.3.2025

Mgr. Richard Rybníček
primátor